

PÚBLICO

**Índice AI: AFR 64/005/2005
11 de mayo de 2005**

Más información (actualización núm. 1) sobre AU 73/05 (AFR 64/003/2005, del 24 de marzo de 2005) Preso de conciencia / tortura o malos tratos / detención sin cargos

ERITREA

**Pastor Kidane Weldu, de más de 50 años
14 miembros de la iglesia evangélica *Kale Hiwot***

**Nuevo nombre:
Demoze Afewerki, de 67 años, presidente de la sección de *Gideons (Bible) International* en
Eritrea**

Según los informes más recientes, Demoze Afewerki, de 67 años, casado y padre de tres hijos, fue detenido al mismo tiempo que el pastor Kidane Weldu, y está recluido en régimen de incomunicación, sin cargos, en la misma prisión. Demoze Afewerki es jefe del departamento de inspección del Housing and Commerce Bank of Eritrea, y presidente de la sección de *Gideons (Bible) International* en Eritrea.

El pastor Kidane Weldu, de la iglesia evangélica *Mulu Wengel* (Evangelio Completo), detenido a mediados de marzo de 2005, sigue recluido en régimen de incomunicación, sin cargos ni juicio, en *Wenjel Mirmera*, división de seguridad de la Segunda Comisaría de Policía de la capital, Asmara.

El pastor Kidane Weldu es uno de los 16 pastores en dedicación completa de las diversas iglesias evangélicas que están recluidos sin cargos en centros de detención militares, policiales y de seguridad de Eritrea debido a sus creencias religiosas. Entre ellos están Haile Naizgi, el Dr. Kiflu Gebremeskal, Tesfatsion Hagos (véase la AU 187/04, AFR 64/006/2004, del 1 de junio de 2004), y los pastores Dr. Futsum Kuluberhan, Dr. Tekleab Mengisteab y Gebremedhin Giorgis [hemos corregido el nombre], miembros de *Medhanie Alem*, movimiento de "renacimiento" de las *Sunday Schools* (escuelas del domingo) de la Iglesia Ortodoxa Evangélica (*Eritrean Orthodox Church*).

Aproximadamente 900 feligreses de estas iglesias proscritas cuyos miembros rinden culto en forma clandestina están detenidos. Entre ellos hay casi 150 mujeres. Una de ellas es la destacada cantante evangélica Helen Berhane.

Estas personas están detenidas en condiciones duras de reclusión en contenedores, celdas secretas o prisiones clandestinas. A algunas de ellas las han torturado para obligarlas a que firmen una declaración en la que renunciarían a su fe. Están recluidas en una serie de prisiones militares (más de 230 de ellas en el centro de alistamiento y entrenamiento militar de Sawa, cerca de la frontera de Sudán), en el cuartel de Mai Serwa, cerca de Asmara, y en centros de detención policiales y de seguridad de Asmara, Keren (en el norte) y Assab, puerto del mar Rojo.

Las autoridades de Eritrea siguen afirmando que las acusaciones sobre persecución religiosa son "infundadas". El director de la Oficina del Presidente ha dicho recientemente que "la trayectoria de este país en materia de derechos religiosos y tolerancia religiosa es incuestionable" (citado por Agence France Presse, 5 de abril de 2005), pese a que también dijo que "si una secta se reúne sin autorización, sus miembros son detenidos durante, quizá, cinco horas, y después se les devuelve la libertad con una advertencia". Un representante de Eritrea informó a la Comisión de Derechos Humanos de la ONU en abril que a la Iglesia Adventista del Séptimo Día, una de más de una docena de iglesias cristianas minoritarias

proscritas en mayo de 2002, se le concedería a la brevedad el registro oficial, pero hasta el momento no se ha permitido el funcionamiento de ninguna de estas iglesias.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos de modo que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:

- expresando su preocupación por la seguridad del pastor Kidane Weldu, de la iglesia evangélica *Mulu Wengel* (Evangelio Completo), detenido el 13 de marzo en Asmara, 14 miembros de la iglesia evangélica *Kale Hiwot*, detenidos el mismo día, y Demoze Afewerki, presidente de la *Gideons (Bible) International* de Eritrea;
- pidiendo a las autoridades que garanticen que estas personas no serán sometidas a tortura o malos tratos y que se les permitirá comunicarse con sus familiares y abogados y recibir cualquier tratamiento médico que necesiten;
- instando a que las autoridades les devuelvan la libertad de inmediato y sin condiciones, ya que se trata de presos de conciencia detenidos únicamente debido a que han ejercitado pacíficamente el derecho a la libertad de religión, garantizado en la Constitución de Eritrea;
- exhortando a que se devuelva la libertad de inmediato y en forma incondicional a unas 900 personas más, entre ellas otros 15 pastores y unas 150 mujeres, detenidas todas ellas únicamente debido a sus creencias religiosas;
- manifestando preocupación por el hecho de que todas estas personas han estado detenidas arbitrariamente sin cargos ni juicio, en contravención de las disposiciones sobre derechos humanos recogidas en la Constitución de Eritrea y de las leyes internas que exigen que las personas detenidas deben comparecer ante las autoridades judiciales dentro de un periodo de 48 horas.

LLAMAMIENTOS A:

Presidente:

His Excellency President Issayas Afewerki
Office of the President
P O Box 257
Asmara, Eritrea

Fax: + 2911 126422

Tratamiento: Your Excellency / Señor Presidente

Ministra de Justicia:

Ms Fawzia Hashim
Minister of Justice
Ministry of Justice
P O Box 241, Asmara, Eritrea

Tratamiento: Dear Minister / Señora Ministra

COPIA A:

Director General de la Policía:

Brigadier Abraham Andom
Commissioner of Police
Ministry of Internal Affairs
P O Box 1223, Asmara, Eritrea

Director del Departamento de Asuntos Religiosos:

Mr Semere Beyene
Director, Department of Religious Affairs
Ministry of Local Government
P O Box 225, Asmara, Eritrea

y a los representantes diplomáticos de Eritrea acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 24 de junio de 2005.